பொதுக் கைத்தொழில்

சிறப்புச் சொற்கள் அகராதி

GLOSSARY OF TECHNICAL TERMS IN PRINTING

தமிழ்நாடு அரசாங்கம்

மின்னாக்கம்

வள்ளுவர் வள்ளலார் வட்டம்

Antique paper = சொர சொரப்புத் தாள்

Art paper = வழு வழுப்புத் தாள்

Bibliography = புத்தக விவரணம்

Binder = புத்தகம் கட்டுவோர்

Bindery = புத்தகக் கட்டப்பிரிவு

Binding = புத்தகக் கட்டடம்

Block = அச்சுப் படிமம்

Booklet = சிறு புத்தகம்

Booklet = சிறு நூல்

Brochure = சிறப்புச் சிறு நூல்

Caption = படவிளக்கம்

Caption = படவுரை

Caption = தலைப்பு

Case = அச்சறைப் பெட்டி

Casting off = அச்சுப்பக்கக் கணக்கீடு

Chase = அச்சுமுடுக்குச் சட்டம்

Chase = இரும்புச் சட்டம்

Coated paper = பூச்சுத்தாள்

Collating = மடித்த படிவ ஒப்பு

Composing stick = அச்சுக் கோப்பான்

Composition = அச்சுக் கோத்தல்

Compositor = அச்சுக் கோப்பாளர்

Copy = மூல எடு

Copy = மூலப் பிரதி

Copy holder = பிழைதிருத்த உதவி யாளர்

Cylinder press = உருளை அச்சுப் பொறி

Dampeners = ஈரமாக்கும் உருளைகள்

Deepetch = ஆழ அரிப்பு முறை

Die stamping = எழும்பிய அச்சிடும் முறை

Display composition = பகட்டு அச்சுக் கோப்பு வேலை

Display type = பகட்டு வேலை அச்செழுத்து

Distribution = அச்சுப் பிரித்தல்

Dummy = மாதிரிப்படி

Electro or Electroplate = மின் அச்சுத்தகடு

Electro or Electroplate = மின் அச்சுப் படிமம்

Electro typing = மின் அச்சுத்தகடு செய்முறை

Embossing = எழும்பிய அச்சிடும் முறை

Enamelled paper = வழு வழுப்புத்தாள்

Etching = அரிப்பு படிமம்

Face = எழுத்து உருவ அமைப்பு

Face = அச்செழுத்தின் முகப்பு

Feed board = காகித அணைப்புப் பலகை

Feeder = காகிதம் அணைப்போன்

Feeder = காகித அணைப்பு பொறி

Feeding = காகிதம் அணைத்தல்

Folio = பாதித்தாள்

Folio = பக்க எண்

Foot note = அடிக்குறிப்பு

Fore edge = முன் ஓரம்

Format = புத்தக வடிவமைப்பு

Forme = முடுக்கிய அச்சுப்படிவம்

Fount of type = இன அச்செழுத்துத் தொகுப்பு

Frame = அச்சறை தாங்கி

Frontispiece = முகப்புப் படம்

Furniture = அகல மாச்சக்கை

Furniture = அடைப்பான்

Galley = அச்சுத்தட்டு

Galley rack = அச்சுத்தட்டுத் தாங்கி

Gathering = மடித்த படிவச் சேர்க்கை

Half title = உள் தலைப்பு

Half title = பாகத் தலைப்பு

Half tone block = நுண்புள்ளி சித்திரப் படிமம்

Hard press = புத்தக அழுத்தி

Heading = தலைப்பு

Holt tone process = புகைப்பட நுண்புள்ளி அரிப்பு முறை

House style = அச்சக வேலைப்பாணி

House style = அச்சக விதித் தொகுதி

Imposing stone = படிவம் அமைக்கும் பரப்பு

Imposing; Imposition = பக்கப் படிவப்படுத்தல்

Imposing; Imposition = அச்சுப் படிவம் அமைத்தல்

Impression = அச்சுப் பதிவு

Impression = அச்சழுத்தம்

Impression = பதிப்பு

Impression cylinder = அச்சுருவி

Impression cylinder = பதிப்புருளி

Ink duct or ink fountain = மைத்தொட்டி

Intaglio printing = ஆழ்பாப்பு அச்சுமுறை

Job composition = பலதர அச்சுக் கோப்பு

Job work = பலதர அச்சு வேலை

Justification = அச்சு வரிகள் ஒழுங்கு செய்தல்

Layout = அச்சு அமைப்புத் திட்டம்

Leads = ஈயச் சக்கைகள்

Leads = இடம் நிரப்பி

Letter press printing = அச்செழுத்து பதிப்பு முறை

Letter press printing = உயர் பரப்பு அச்சடிப்பு முறை

Line Block = கோட்டுச் சித்திரப் படிமம்

Line casting machine = வரி வார்ப்புப் பொறி

Line Engraving = வரி சித்திரப் படிமம்

Lithography = சமதளப் படிம அச்சுமுறை

Machine minder = அச்சுப் பொறிகள் காணி

Machine minder = அச்சுப் பொறியாளர்

Make ready = அச்சழுத்தம் சமன் செய்தல்

Make ready = அச்சடிக்கத் தயாரித்தல்

Make up = பக்கங்கள் அமைத்தல்

Mallet = கொட்டு பிடி

Marble paper = பல வண்ண வழு வழுப்புத்தாள்

Margins = பக்க ஓரங்கள்

Matrix = அச்சுக்கரு

Mechanical quoin = படிவம் முடுக்கும் பொறி அமைப்பு

Mould = அச்சு மூசை

Mount = படிமத் தகட்டு அடி

Movable type = தனி அச்செழுத்து

Newsprint = செய்தித்தாள்

Newsprint = பத்திரிகை அச்சுத் தாள்

Octavo = என் மடித்தாள்

Offset printing = சமதள எதிரீட்டு அச்சுமுறை

Perfecting Machine = இருபக்க அச்சுப்பொறி

Photo engraving = புகைப்பட அரிப்பு முறை

Photo offset = புகைப்பட சமதள எதிரட்டு அச்சு முறை

Photo type setter = புகைப்பட அச்சுக் கோப்பி

Planer = அச்சு மட்டக் கட்டை

Plano graphy = சமதளப் பரப்பு அச்சமுறை

Plate making = சமதளப் படிமத் தகடு செய்தல்

Platen press = தட்டச்சுப் பொறி

Point system = புள்ளித் திட்டம் (ஒரு புள்ளி 1/72")

Poster = சுவரொட்டி

Press = அச்சுப் பொறி

Press = அச்சகம்

Printed form = அச்சிட்ட படிவத்தாள்

Printing = அச்சடித்தல்

Printing = அச்சடிப்பு முறை

Process Engraving = புகைப்பட அரிப்பு முறை

Proof = அச்சு திருத்தப்படி

Proof = பிழை திருத்தப்படி

Proof correction = அச்சுத் திருத்தம்

Proof correction = பிழை திருத்தம்

Proof press = திருத்தப்படி

Proof press = அச்சுபொறி

Proof reader = அச்சுத் திருத்தாளர்

Proof reader = அச்சுப்பிழை திருத்துவோர்

Pulp = காகிதக் குழம்பு

Punch = அச்சுத் துளை

Quads = குவாடுகள்

Quads = இடம் நிரப்பி

Quarto = நான்மடித்தாள்

Quoin = படிவ முடுக்கு ஆப்பு

Reglet = மரச் சக்கை

Relief printing = மேற் பரப்பு அச்சுமுறை

Roller = மை உருளை

Rotary press = சுழல் உளை அச்சுப்பொறி

Rough proof = திருத்துவதற்கான முதல் படி

Rule = கோடு அச்சிடும் தகடு

Saddle stitching = முதுகு குத்தி தைத்தல்

Sans serif type = பாதமற்ற எழுத்து

Section stitching = சரங்கோத்துத் தைத்தல்

Serif = எழுத்தின் பாதக்கோடு

Shooting stick = படிவ ஆப்புச் செலுத்தி

Signature = படிவ அடையாளக்குறி

Signature = வால்குறி

Solid plate = முழுப்பரப்பு அச்சுப் படிமம்

Sorts = சில்லறை அச்செழுத்துக்கள்

Space = இடம் நிரப்பி

Stabbing Side stitching = பக்கங்குத்தித் தைத்தல்

Stereo ; Stereo plate = படி வார்ப்புப் படிமம்

Stereotyping = படிவார்ப்புப் படிம முறை

Stick = அச்சுக் கோப்பான்

Stick = அச்செழுத் தடுக்கும் கருவி

Style of the house = அச்சகவேலைப்பானி

Style of the house = அச்சக விதித் தொகுப்பு

Table work = அட்டவணை அச்சுக் கோப்பு

Tabular composition = அச்சுக் கோப்பு

Tabular matter = அட்டவணை அச்சுத் தொகுப்பு

Title page = தலைப்புப் பக்கம்

Tricolour printing = மூவண்ண அச்சடிப்பு வேலை

Tricolour printing = மூவண்ண அச்சுப்பதிப்பு

Type = அச்செழுத்து

Type casting machine = அச்செழுத்து வார்ப்புப் பொறி

Type face = அச்செழுத்து முகப்பு

Type face = அச்சு முப்பு

Type founding = அச்சுவார்ப்பட முறை

Type high gauge = அச்செழுத்து உயர அளவி

Type matter = அச்சுத் தொகுப்பு

Type setting = அச்சுக் கோப்பு

Typographer = அச்சுத் தொகுப்பு திட்ட அமைப்பாளர்

Typography = அச்செழுத்து நுண்கலை

Wood Engraving = மரச் செதுக்குப் படிமம்

Wrong Fount = மாற்று இன அச்செழுத்து